

TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN LANG
ĐƠN VỊ: KHOA NGOẠI NGỮ

KẾT CẤU ĐỀ THI
THI KẾT THÚC HỌC PHẦN
Học kỳ 3, năm học 2023-2024

I. Thông tin chung

Tên học phần:	Độc Viết Tiếng Trung Nâng Cao 2		
Mã học phần:	71CHIN43123	Số tin chỉ:	03
Mã nhóm lớp học phần:	233_71CHIN43123_01,02,03		
Hình thức thi: Trắc nghiệm kết hợp Tự luận	Thời gian làm bài:	90	phút
<i>Thí sinh được tham khảo tài liệu:</i>	<input type="checkbox"/> Có	<input checked="" type="checkbox"/> Không	

II. Các yêu cầu của đề thi nhằm đáp ứng CLO

Ký hiệu CLO	Nội dung CLO	Hình thức đánh giá	Trọng số CLO trong thành phần đánh giá (%)	Câu hỏi thi số	Điểm số tối đa	Lấy dữ liệu đo lường mức đạt PLO/PI
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
CLO1	Vận dụng các kiến thức về từ vựng, cấu trúc câu để đọc hiểu nội dung của bài văn.	Trắc nghiệm, tự luận	50%	1-20	5	PI 3.1
CLO2	Vận dụng các kiến thức tổng quát về các chủ đề giáo dục, văn hóa, xã hội để viết bài văn.	Tự luận	50%	Viết đoạn văn	5	PI 3.2

III. Nội dung câu hỏi thi:**I/ TRẮC NGHIỆM (10 câu, 0.25 điểm/câu)****1. 选词填空:**

世界石油（_____）最丰富的地方往往是战争最频繁的地方。

- A. 储量
- B. 储备
- C. 储存
- D. 储放

ANSWER: A

2. 选词填空:

工业的过度发展已经给环境造成了很大的（_____）。

- A. 危害
- B. 危险
- C. 危急
- D. 危点

ANSWER: A

3. 选词填空:

豆腐是一种高蛋白、低（_____）的健康食品。

- A. 脂肪
- B. 危机
- C. 血液
- D. 质量

ANSWER: A

4. 选词填空:

西红柿含有丰富的（_____）。

- A. 维生素
- B. 维也纳
- C. 维尼苏
- D. 维他素

ANSWER: A

5. 选词填空:

植物在（_____）时会释放大量氧气。

- A. 新陈代谢
- B. 强烈推荐
- C. 经济命脉
- D. 众所周知

ANSWER: A

6. 为下面句子中画线词语选择恰当的解释:

这件事情跟你不沾边儿。

- A. 没关系
- B. 不麻烦
- C. 不在乎
- D. 没问题

ANSWER: A

7. 为下面句子中画线词语选择恰当的解释:

他不屑的口气, 让我感到非常愤怒。

- A. 非常生气
- B. 非常纳闷
- C. 很闷
- D. 听不懂

ANSWER: A

8. 为下面句子中画线词语选择恰当的解释:

我事先并不知道这件事。

- A. 事情开始之前
- B. 准备办理事情
- C. 事情发生了
- D. 事情不能解决

ANSWER: A

9. 为下面句子中画线词语选择恰当的解释:

凡是高级班的学生, 都要选一门文化课。

- A. 只要是
- B. 一定要
- C. 可以考虑
- D. 不能拒绝

ANSWER: A

10. 为下面句子中画线词语选择恰当的解释:

我对这件事毫无兴趣, 因为这和我没有关系。

- A. 一点都没有
- B. 关系密切
- C. 关系很好
- D. 互不相识

ANSWER: A

II/ TỰ LUẬN (7.5 điểm)

A. PHẦN ĐỌC HIỂU (10 câu, mỗi câu 0.25 điểm)

从 11 题 到 15 题: 阅读下面短文, 然后选择恰当的词填空:

动作 / 除非 / 含义 / 撞击 / 搞通

每一种语言里都有一些词语，看似平常，实际上含义却非常复杂。学外语的时候，最难（__11__）的就是这些词语。比方说汉语中的“打”字就不简单。“打”这个汉字只有五画，属于不必简化的汉字，谁都认识，然而它却变化多端，难以掌握。“打”字是提手旁，它最初的含义是“用手或器具（__12__）物体”，语言学家把这种含义叫“本义”。跟这个本义有关的，有“打人”、“打架”、“打了他一顿”等。日常生活中有不少和手有关的（__13__），可以用“打”字来表示，但已经不是它的本义了。比方说“打毛衣”，并不是说跟毛衣过不去，非把它好好儿揍一顿，而是要把毛线织成毛衣。“打行李”的“打”在这个基础上又进了一步，是“用绳子把行李捆起来”的意思。现在我们在饭馆儿吃完饭后把食物包起来带走叫“打包”，大概就跟这个含义有一定的关系。另外，你还可以“打开书”、“打开门”、“打字”、“打电脑”、“打电话”、“打太极拳”，这些词语里“打”的（__14__）各不相同，但都和手有一定的关系。一些娱乐活动和球类运动，也可以用“打”，比方说，“打桥牌”、“打扑克”、“打麻将”、“打篮球”、“打排球”、“打网球”、“打乒乓球”、“打高尔夫球”等等。这里的“打”，有“玩儿”的意思，但（__15__）是用手玩儿，否则就不能用“打”，所以，足球就不能“打”，而只能“踢”。

从 16 题到 20 题：阅读下面短文，然后回答问题：

外来语，是指从别种语言里吸收过来的词汇。它和文化交流有直接的关系。世界上有些语言中外来语所占比例极高，比方说，现代日语中外来语占词汇总量的 10%，如果加上早期进入的汉语，日语中外来语的比例竟高达 50%。然而，日语并非外来语最多的语种，据说，英语词汇中外来语的比重比日语还高。与其他语言相比，汉语的一个突出的特点是外来语非常少。但是这并不意味着汉语很少受到世界其他文化的影响，而是汉语在吸收外来语的过程中，从不放弃对它们进行改造，从而使很多外来语已经失去了它们“外来”的特点。一般说来，汉语中由外来事物而产生的词汇分为下列几种类型：

- 第一种是“纯音译”。比方说葡萄、狮子、塔、佛、鸦片、沙发、咖啡、巧克力、摩托、幽默、休克等。
- 第二种是“音兼义”。比方说基因、黑客、可口可乐等。
- 第三种是“音加义”。比方说卡车、卡片、鼠标、酒吧等。
- 第四种是“纯义译”的词汇。比方说超市、高速公路等。
- 第五种是用“比拟法”造词，把汉语中本来有的名称加上“番、胡、洋、西”，来给本国文化中没有的事物命名。比方说番茄、胡萝卜、洋火、洋葱、西装、西红柿等。
- 第六种是完全用汉语为外来事物造词。比方说水泥、火柴、电脑、电视、照相机、传真等。

16/ 外来语和文化有什么关系？

17/ 在日语中，外来语在词汇总量占多少比例？

- 18/ 为什么在汉语中，外来语数量非常少？
19/ “基因、黑客、可口可乐”属于哪种类型？
20/ “番茄、胡萝卜、洋火、洋葱”是用什么改造法造词？

B. 写作: (5 điểm)

根据下面的题目写一篇文章。

题目: 你喜欢吃肉还是吃素?为什么?

要求:

-300 个字左右。

-文章里使用上这些词语: 蔬菜 / 肉食 / 健康 / 有益 / 认为

ĐÁP ÁN PHẦN TỰ LUẬN VÀ THANG ĐIỂM

Phần câu hỏi	Nội dung đáp án	Thang điểm	Ghi chú
I. Phần Trắc Nghiệm		2.5	
Câu 1-10	ANSWER: A	0.25 / câu	
II. Tự Luận		7.5	
A. PHẦN ĐỌC HIỂU		2.5	
Câu 11	搞通	0.2	
Câu 12	撞击	0.2	
Câu 13	动作	0.2	
Câu 14	含义	0.2	
Câu 15	除非	0.2	
Câu 16	外来语和文化有直接的关系。	0.4	
Câu 17	在日语中，外来语占词汇总量的10%。	0.4	
Câu 18	在汉语中，外来语数量非常少是因为在吸收外来语的过程中，已经对它们进行改造。	0.4	
Câu 19	“基因、黑客、可口可乐”属于“音兼义”类型。	0.4	
Câu 20	“番茄、胡萝卜、洋火、洋葱”是用“比拟”改造法造词。	0.4	
B. 写作		5.0	
	Thang điểm chấm đoạn văn: 1/ Nội dung viết đúng chủ đề: 1đ 2/ Sử dụng 5 từ cho sẵn: 1đ 3/ Đoạn văn có đủ 3 phần: mở bài - thân bài - kết luận: 1đ 4/ Nội dung bài viết hay: 1đ 5/ Đoạn văn tối thiểu 300 chữ: 1đ * Điểm trừ: - Sai chính tả, 1 chữ trừ: 0.1đ - Sai kết cấu câu, 1 câu trừ: 0.2đ - Không sử dụng từ cho sẵn, mỗi chữ trừ: 0.2đ		
	我之所以下决心吃素，还由于价值观的改变。以前我把吃鱼吃肉看成是理所当然的事情，从未想过这有何不妥，但是在看了一篇《名人谈素食》的文章之后，我开始认真思考这一问题。俄国作家托尔斯泰说：“只要有屠场，就会有战场！”英国华尔绪博士说：“要想避免人类流		

	<p>血，必须从餐桌上做起。”我逐渐认识到，世界上强国欺侮弱国和人类吃掉一条鱼是在同一原则下进行的。</p> <p>孔子说，“己所不欲，勿施与人”，自己不愿意承受的事情不能强加在他人身上。作为人，我们都爱惜自己的生命，不愿意他人来伤害，动物虽不会讲话，但同样有求生的本能。一位素食者说：“如果我们为了享受美味，为了所谓的营养，就可以随意伤害其他动物的生命，那么实际上我们已经把弱肉强食看成是理所当然的法则，在这一法则下，难以真正建立起公正和平的世界秩序。”这些话听起来似乎有些绝对，但是仔细想想却并非毫无道理。因此，我认为，选择吃素是培养慈悲心的第一步，也是营造世界和平的第一步。</p>		
	Điểm tổng	10.0	

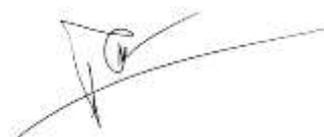
TP. Hồ Chí Minh, ngày 3 tháng 07 năm 2024

Trưởng bộ môn



TS. Mai Thu Hoài

Giảng viên ra đề



ThS. Trần Chí Minh